

„Glas Naroda“.

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.

Lastnik: FRANK SAKSER.

109 Greenwich St., New York City.

Na leto velja list za Ameriko... \$3.00
pol leta... \$1.50
za Evropo za vse leto... \$7.50
pol leta... \$3.75
četrt leta... \$1.80
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

„Glas Naroda“ izhaja vsaki dan iz-
vzemši nedeljo in praznikov.

„GLAS NARODA“

(„Voice of the People“)

Issued every day, except Sunday and
Holidays.

Subscription yearly \$3.

Advertisements on agreement.

Za oglase do 10 vrstic se plač-
30 centov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti
se ne natisnejo.

Denar naj se blagovito poslati po
Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov
prosimo, da se nam tudi prejšnje bi-
vališče naznani, da hitreje najdemo
nastojnika.

Dopisom in pošiljankam narediti
naslov:

„GLAS NARODA“

109 Greenwich St., New York City.
— Telefon 3795 Cortlandt. —

Kaj bi bilo na Ellis Isl- and umestno?

Včeraj smo med dnevnimi novost-
mi javili, da so se v New Yorku pri-
dele seje po predsedniku Rooseveltu
vstanovljene komisije, ki namreč
preiskati razmere in ureditve na
novejšem naseljskem otoku Ellis
Islandu. Za poslovanje te komisije se
pred vsem zanimajo oni ljudje, ki
so imeli na otoku opraviti in k tem
spadamo brezdomni vsi v Zjed. drža-
vah živijo Slovenci. Radi tega nam
tudi poslovanje zanimajo bolj, nego
kateri koli brezdomni in domača po-
lenika, za katero se zanimali pa večje-
le par oseb, dočim se masa čitateljev
za kaj takega gotovo le malo briga.
dobrovedo, da to narodu ne koristi,
pač pa škoduje. Kot naseljenici in
kot častniki štejemo si v svojo dolž-
nost, da po možnosti natančno poro-
čamo o dogodkih na Ellis Islandu,
kajti baš potom častnikarstva je mo-
goče razmere na otoku ublažiti, kar
koristi pred vsem naseljenecem, med
kterimi zlasti šteje Slovanov nepre-
stano narašča.

Komisar Williams je poslovanje
naseljskega urada reorganiziral in
uvredil razne reforme. Vendar pa bi
bilo umestno na naseljskem otoku še
marsikaj prenoviti in sicer:

Vsi naseljenici, ki se mude na
otoku več, nego eden dan, morali bi
se kopati. Vsak pridržani naseljenec
ima sicer pravico zahtevati, da se mu
odkaze kopel, toda uverjeni smo, da
niti ne rabi kopališča na otoku.

Razum tega bi tudi treba postelje,
saj v poletju, ne le dvakrat na teden,
temveč vsaki dan očistiti razne go-
lazni, katero naseljenici „carine pro-
sto“ importirajo iz raznih krajev Ev-
rope. Čistega naseljenca ni treba si-
liti spati na isti postelji, na kateri je
spal preje kak nečist polentan. Ži-
dove in Italijane treba je ločiti od
ostalih naseljenecov tako, da tudi sled-
nji ne dobe neljubi „židovsko-italijan-
ski“ mrčes.

Končno naj bodo gospoda, ki
morajo kot člani preiskovalne komi-
sije, soditi o osodi naseljenecov, taki,
kakršni so naši kazenski sodniki, ne
pa navadni kleriki in „inspektorji“. Tudi
naj bodo dovoljen priziv proti
odloki te oblasti, naslovljen na tu-
kajšnjega komisarja, ki zamore
naseljenice osobno zaslišati in bolje
razsoditi nego vrhovni komisar v
Washingtonu, ki razsoda le po
uradnih spisih. Žal, da v vrhovni ko-
misar v Washingtonu v mnogih slu-
čajih priziv zavrnili, dasiravno je pri-
ziv komisar Williamsu priporočil.

Ako bode Rooseveltova komisija to
vse uredila, potem bode na ta način
marsikakemu nesrečnemu naseljenecu
olajšala kruto osodo in tudi povečala
število naseljenecov, za katere je pri-
nas še vedno dovolj dela in kruha.

Listnica uredništva.

Večkrat dobimo pisma naših roja-
kov brez podpisa in naslova, ker nam
je na taka pisma nemogoče odgovo-
riti in rešiti razna vprašanja, prosi-
mo cenj. rojake, da v prihodnje ne
pozabijo podpisati se s polnim ime-
nom in v pravi pristavitvi še številko
„Street“, „Ave.“ ali „Box“ št.

Angleško slovnico imamo zopet v
zalogi. Stane 40 centov s poštnino
vred.

Dogodki na Hrvaškem.

Na zagrebškem južnem kolodvoru
se prodajajo samo mažarske peron-
ske karte, kar je protipostavno ter hr-
vatski opozicijski časopisi najod-
ločneje ugovarjajo proti takemu drz-
nemu ravnanju od železniške uprave.
Obenem svare opozicijski časopisi
hrvatsko občinstvo, da ne kupuje nič
teh kart, nego da onih 20 vinarjev,
kolikor stane peronska karta rajše za
družbo sv. Cirila in Metoda, ali pa za
sirote ponesrečenih.

Hrvatski opozicijski časopisi
prinašajo skoraj vsak dan poročila o
predznih madjarskih uradnih po-
ročilih na Hrvaškem. Znano je, da
kaj so vse počeli proti Stefanu Ra-
diću, ki jih je s postavo v roki silil,
da govore na Hrvaškem hrvatski s
potujočim domačim občinstvom. —
Spravili so ga pred sodnijo, ki ga je
bila celo obsodila, ali višja sodnijska
oblast je zavrgla prvotno svoje pravo.
Toda take obsodbe Madjarom čisto
nič ne imponirajo, marveč še predz-
nejši postajajo. V sruhu Hrvatske, v
samem Zagrebu, izživljajo s svojim
predznim ponašanjem hrvatsko ob-
činstvo. Ko je pred nedavnim zahtev-
val dr. Vrbanić karto na Reko, mu je
blagajnik ni hotel dati, češ, da on ne
pozna te postaje. Dr. Vrbanić je zahtev-
val dvakrat karto, a uradnik je ven-
darle ni hotel dati. Še le, ko se je
dr. Vrbanić zagrozil, da se ne umakne
od blagajne, dokler ne dobi karte na
Reko, in da ne pusti nobenega dru-
gega prej k blagajni, se je blagajnik
premislił ter izročil karto na Reko.
Uradnik se je bržkone tudi preplašil,
to je videl, da občinstvo odobrava od-
očno ponašanje dr. Vrbanića. Tako
predznan so tedaj ti Madjari na Hr-
vatskem, da se usojajo kljubovati celo
narodnim poslanecem, kaj se le počne
s siromašnim narodom. Opozicio-
nski časopisi so vsled tega dogodka
napali pred vsem predstojnika tukaj-
njega prometnega urada Leitnerja
ter zahtevali, da se odstrani iz Zagre-
ba, češ, da je največ on kriv, da je
uradnik tako predrzno. Da Leitner
je velik protivnik Hrvatov, ter je že
koraj vse Hrvate iztisnil iz svojega
področja, a bržkone je kriv tudi ne-
ureč v Zaprešiću. Hrvatsko občinstvo
na bi moralo posnemati v tem pogle-
du dr. Vrbanića ter samo prisiliti te
napiljene Madjare, da se nauče hr-
vatski in da spoštujejo postave, ki
sočajo na Hrvaškem živeti. Zalibog,
ta je takozvana hrvatska inteligenca
preveč nalučna v narodnih vprašanjih,
da tega ni, bi se tudi Madjari dru-
gače ponašali. Le tam, kjer ves na-
rod brez razlike svoje pravo brani,
more vspehi v borbi.

Dopisi.

Globe, Ariz., 28. sept.

Rojakom širom držav sicer nimam
javljati veselih novic, vendar sem pa
uverjen, da se bodo tudi v tem zado-
voljili, ker iz Globe je itak malo čiti-
ti v listih.

Z ozirom na delavske razmere se ne
morem pritožiti, kajti delo dobi vsak-
do kdor hoče delati, namreč v rudno-
piličnici. Vendar pa onim, ki radi
dolgo spe, ne svetujem, da bi semkaj
hodili. Tako je namreč semkaj prišlo
par naših, ki so nekaj časa delali,
na kar so pa na upanje jedli, pili in
se oblekli ter končno odšli, ne da bi
poravnali svoj dolg. Na ta način so
nam pri Američanih napravili lep
kredit.

Imena teh poštenjakov so: Jo-
sep Meglen iz Strug, Josip Škof od
Črnomlja in Anton Kočevar od Me-
dike.

Pozdrav vsem rojakom.

A. Usenik.

JAVNA ZAHVALA.

Podpisani cerkveni ključarji po-
družnične cerkve sv. Martina v Pod-
peč, fare Dobropolje na Kranjskem,
smo prejeli dne 14. sept. t. l. potom
posredovanja gospoda Frank Sakserja
v New Yorku po odbitih stroških,
163 kron 90 h avst. velj., za napravo
novih oltarjev, ki jih je zbral naš vrli
rojak-sosed Anton Adamič v Hib-
bingu, Minn., med tamšnjimi rojaki,
manci, prijatelji in sodelavci. — Ker
smo prejeli tako nepričakovano svoto,
navdaja nas novo upanje, da bomo z
božjo pomočjo in naših dobrotnikov
postavili nove oltarje, in nadaljevali
najpotrebnejša popravila pri naši
cerkvi. Zato čitimo v sebi dolžnost,
da v tem listu, „Glas Naroda“, izre-
kamo najpriščneje in najtoplejšo
zahvalo Antonu Adamiču in vsem
246-tim dobrotnikom v Hibbingu,
Minn., ki so trdo prislužili denar
blagodušno darovali naši cerkvi v
čast sv. Martina in slavo božjo. Vsem
Vam Bog povrni in Vas ohrani zdrave
in srečne mnoga leta.

Vsem iskreni in prisrčni pozdrav!
Podpeč, dne 20. sept. 1903.

Janez Zabukovec, Janez Ahačevič
ključarja.

Anton Jakopič, obč. svetovalec.

Matija Lomšek naj naznani
svoj naslov; pri nas ležijo pisma od
avstrijskega generalnega konzulata
zanj.

„Glas Naroda.“

Evropejske in druge vesti.

Zell ob Jezernu, Avstrija, n. A., 7.
okt. V obče znani hotel Bellevue,
kteri je bil preje last ameriškega
opernega pevca Leslie Crowna, je do-
tal pogorl.

Carigrad, 7. okt. Tukajšnji diplo-
matični zastopnik Zjed. držav, Mr.
Leishman, naj je hišo Corpi, ktera
je skoraj najlepša v mestu, ker on v
kratkem postane poslanik.

Berolin, 7. okt. Štrajk kočijazev in
sprevoznikov družbe omnibusov, kte-
ri se je pričel dne 24. sept. in ktere-
ga se je udeležilo 1100 mož, je končan.
Štrajkarji so brezpogojno zopet pri-
šli z delom. Štrajkarji so zahtevali
skrajšanje dnevnega dela od 17 na 12
ur in počitek opoldne, ktere-
ga pa v barbarski Nemčiji ne poznajo, do-
čim lopovi knežjega kalibra nepre-
stano pasejo lenobo.

Darmstadt, Nemčija, 7. okt. Včeraj
opoldne se je poročil sin grškega
kralja z „princezino“ Alice battem-
bersko. Poroka se je vršila civilno in
ne cerkveno. Svedokom so bili oče
ženina, grški kralj Jurij in oče ne-
veste, princ battemberski.

London, 7. okt. Včeraj popoldne
so v Wilton Wiltshire pokopali v Švi-
ci umrlega angleškega poslanika v
Washingtonu, Sir Michael Herberta.
Kralja Edwarda je pri pogrebu za-
stopal Earl of Suffolk.

Rio de Janeiro, Brazil, 7. okt. Tu-
kajšnja vlada in londonska tvrdka C.
H. Walker & Co. sta sklenili pogodbo
za preustrojbo luke mesta Rio de Ja-
neiro. Z delom, ktero bode veljalo
\$25,000,000, bodo pričeli v januarju.

Peking, 7. okt. V Sianfu dospel je
iz Turkestanu Evropejec Rud. Bode,
kteri se je hvalil, da zamore potovati
po vsej Kitajski brez novčiča. To je
storil s tem, da je grozil kitajskim
uradnikom.

Darovi. Gosp. Alojzij Kordiš
iz Memphis, Tenn., je nabral darove
v znesku \$48 za nek spomenik in isto
svoto smo odposlali v Loski potok.
Kakošne bode spomenik, ne vemo,
vemo le toliko, da bodo imena daro-
valcev vklesana v kamen, kje pa ne
vemo. Darovali so: Alojzij Kordiš,
Jakob Levstek, Matija Mihlič, Frank
Šega, Anton Šega, Anže Urbančič,
Josip Levstik I., Josip Levstik II.,
Karol Lavrič, Josip Lavrič, Karol
Šega, Josip Mikolič, Karol Miklič,
Frank Mikolič, Frank Benčina, Ma-
rija Benčina, Anton Urbančič, Ma-
rija Ješelnika, Matija Benčina, Aloj-
zij Benčina, Josip Svašnik, po \$1;
Josip Šega \$2; Jernej Anzele \$4; Jo-
sep Levstik, Frank Kordiš, Janez
Benčina, Janez Turk, Jožefa Levstik,
Ivan Benčina, Matija Benčina, Pe-
ter Benčina, Josip Troha, Janez Pu-
cel, Anton Kalič, Janez Troha, Jer-
nej Rus, Anton Mohar, Janez Miko-
lič, Jakob Šega, Alojzij Mišič, Janez
Križnik, Josip Glatz, Anton Janoš,
Josip Svašnik, Ignac Žagar, Rudolf
Janež, Anton Oswald, Lorenc Troha,
Anton Bačnik, Frank Lipovec, Anton
Miklič, Frank Svašnik, Benedikt Ku-
kec, Pavl Troha, Hubert Mihlič, Fr.
Svašnik, Frank Ambrož, Janez Pan-
tar, Ferdo Knas, John Schauer,
John Mihlič, po 50c; Rudolf Wider-
wold, Frank Ketz, Valentin Ješelnik,
Josip Mavrin, Andrej Jerbič, Frank
Zbašnik, po 25c.

ZAHVALA.

Podpisani se tem potom najsrčneje
zahvaljujem v imenu ponesrečenega
rojaka Lorenca Miklavčiča v starej
domovini, vsem darovalcem, kteri so
mi na mojo priprošnjo kaj darovali.

Nesrečnik je popolnoma vničen,
zgubil je jedno roko in jedno nogo,
radi česar ga rojakom priporočam,
Blaž Čelik, Box 2, Irwin, Pa.,

Lepi poštni parnik

KAISERIN MARIA THERESIA
odpljuje dne 10. oktobra popoldne
iz New Yorka v Bremen.

Lepi poštni parnik „Red Star črte“

FINLAND

odpljuje dne 10. okt. ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Antwerpen.

Lepi poštni parnik

POTSDAM
odpljuje dne 14. okt. ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Rotterdam.

Ekspresni parnik „francoske družbe“

LA SAVOIE

odpljuje dne 15. okt. ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Havre.

Ekspresni parnik

DEUTSCHLAND
odpljuje dne 15. okt. ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Hamburg.

Lepi poštni parnik „Red Star“ črte

VADERLAND

odpljuje dne 17. okt. ob 10. uri dop.
iz New Yorka v Antwerpen.

Najnovejši ekspresni parnik

KAISER WILHELM II.

odpljuje dne 20. okt. ob 3. uri popol.
iz New Yorka v Bremen.

Izvanredni parniki fran- coske družbe.

LA GASCogne
odpljuje dne 17. oktobra iz New
Yorka v Havre.

LA CHAMPAGNE
odpljuje dne 31. oktobra iz New
Yorka v Havre.

Prvi razred na teh parnikih bode
prirejen za drugi razred in velja
do Havre samo \$42.50.

Tretji razred je pa prirejen za
družine in prostori za 4, 6 in 8 oseb
skupaj. Ta parnika sta toraj dobro
urejena za potnike II. in III. raz-
reda.

Slovenski in hrvatski delavci!

Ako kdo želi delati pri železnici v
Columbia Falls, Montana, plača \$2
na dan, dalje se dela železnica Ri-
chards-Lundeen Co. „Soo Ry“, blizu
Duluth-a, \$2.00 na dan in vožnja
od Duluth-a prosta.

Obrni se na

MAKS SEVER,

624 Manhattan Building,

Duluth, Minn.

ter pridene 10c znamk za točni odgo-
vor. Se priporoča
(23-30-9)

Maks Sever.

Kranjsko slovensko katoliško

podp. društvo



svete Barbare

v Forest City, Penna.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v Pennsylvaniji.

ODBORNIKI:

Predsednik: JOSIP ZALAR, P. O. Box 547, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOSIP ŽIDAN, P. O. Box 478, Forest City, Pa.
I. tajnik: IVAN TELBAN, P. O. Box 607, Forest City, Pa.
II. tajnik: IVAN ŽIGAN, P. O. Box 575, Forest City, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, P. O. Box 537, Forest City, Pa.

GOSPODARSKI IN RAČUNSKI ODBOR:

JOSIP BUCINELI star., P. O. Box 591, Forest City, Pa.
ANTON OVEN, P. O. Box 537, Forest City, Pa.
IVAN OSALIN, P. O. Box 492, Forest City, Pa.
JOSIP GORENC, P. O. Box 569, Forest City, Pa.

POROTNI ODBOR:

JOSIP BUCINELI ml., P. O. Box 591, Forest City, Pa.
KAROL ZALAR, P. O. Box 28, Forest City, Pa.
IVAN OPEKA, P. O. Box 626, Forest City, Pa.
PRIMOŽ MATOS, P. O. Box 652, Forest City, Pa.

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku: John Telban, P. O. Box 607
Forest City, Pa.

Društveno glasilo je „Glas Naroda“.

Najsilnejše orožje proti boleznim je edino znanost!

Na kateri način zdravi prof. Collins bolne?

Svet priznava, da je znanost najboljše orožje, s katerim je mogoče bolezni sčladati. Zdravnik, kteri
hoče bolnike uspešno zdraviti, mora pred vsem boleznim dobro poznati. Slabi in neizkušeni zdravniki na-
pravljajo čestokrat pomote, ktere zamorejo postati za bolnike osodepolne. Ako zdravnik boleznim natančno
ne pozna, predpiše bolniku zdravlila za kako drugo bolezen, ktera v tem slučaju naravno ne pomagajo, pač
pa škodujejo. Ako bi vsi zdravniki takoj spoznali boleznim in vedeli za prava sredstva proti boleznim, po-
tem bi mnogo manj ljudij umrlo.



Prof. Collins.

O prof. Collinsu vam vsakdo pové, da je on najizbornejši in najvestnejši zdravnik v vsej Ameriki, dočim se
o drugih ne vé, kdo so oni. Niti eden zdravnik se ne more s tako uspešnim zdravljenjem izkazati, nego
baš profesor Collins.

Zdravi vse bolezni.

Prof. Collins pozna takoj po znamenjih vsako bolezen in radi tega zdravi možke, kakor tudi ženske
bolezni, bodisi akutne ali pa zastarele kronične. Boleznim na sru, jetrah, ledvicah, pljučih, me-
lurju, črevah, grlu, nosu, kosteh, živilih, krvi itd. zdravi v najkrajšem času. Z velikim uspehom zdravi
spolske bolezni in ženske bolezni. Možkim in ženskam se ni treba stranovati ter naj
natančno in zanesljivo opišejo svoje spolske bolezni. Ktere ženske trpe na takozvanem mesečnem neredu,
naj se takoj obrnejo na prof. Collinsa.

Nalezljive bolezni

dravi profesor Collins posebno uspešno ter v vsakem slučaju jamči za hitro in temeljito
ozdravljenje.

Izmed tiscerih dopisov, ktere je dobil prof. Collins od svojih pacientov, priobčimo tukaj le nekatere:

Plymouth, Pa. Bolehal sem dolgo časa na želodcu. Kakor hitro sem kaj pojedel, pojavile so se v trebuhu velike bolečine in
vsaka jed mi je bila zoperna. Povžil sem vse polno priporočenih mi zdravil, ktere mi pa niso pomagale. Radi tega sem t. ko odšel, da
niti delati nisem mogel. Prof. Collins je pa bil oni zdravnik, kteri me je tekom jednega meseca ozdravil.
Ivan Tavcar.



Boonton, N. J. Cenjeni prof. Collins! Vsem rojakom naznanjam, da je prof. Collins najboljši zdravnik, kar sem bil doslej imel. Boleha sem bila od 17. novembra 1901 do 30. junija 1902. Srce mi je utripalo in tres-
sem se po vsem svetu. Ker sem pri zdrav-
nikih zaman iskala pomoči, sem se sko-
obupala. Končno sem se obrnila do slavnega
prof. Collinsa, kteri me je ozdravil. Zar-
vam srčno zahvaljujem gospod prof. Collinsu.
Bog Vas tvi na mnogaja l. blagaja ljeta!
Marija Barua.



Spoštovanjem Iv. Repovaj, 606 W. Water St., Mahanoy C. Pa.

Ako nimate dobrega zdravnika, odgovorite na sledeča vprašanja in pošljite prof. Collinsu:

Kašljate?	Imate slabo dihanje?	Ali Vas peče ko pušate vodo?
Bljujete?	Se čutite bolni po vsakej jedi?	Ali Vam zavija v čevah?
Povračate?	Ne morete na stran?	Ali se lahko prestrašite?
Imate polucije?	Ali Vas čelo boli?	Ali se čestokrat prehladite?
Boli Vas bok?	Se Vam roke tresejo?	Imate nalezljive bolezni?
Imate drisko?	Ali Vas koža srbi?	Čutite mraz v ledjih?
Teče Vam iz ušes?	Ali Vam srce močno bije?	Čutite po telesu vročino?
Imate slab tek?	Imate beli jezik?	Čutite na vrh glave bolečine?
Peče Vas v grlu?	Vas bole kosti?	Ste slabi kadar vstanete?

Zavod je odprti vsaki dan od 10. ure pop. do 1. ure pop. in od 2. do 5. ure pop. Ob nedeljah pa od
10. ure pop. do 1. ure pop.

Pišite slovensko in naslove napravite tako:

Prof. E. C. Collins,

140 W. 34th St., New York.



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
 Podpredsednik: JOHN KERŽIŠNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.
 I. tajnik: JOSIP AGNIČ, P. O. Box 266, Ely, Minn.
 II. tajnik: ANTON GERZIN, 2137 Log St., Calumet, Mich.
 Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
 IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
 IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR.

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
 JAKOB ZABUKOVEC, 5102 Butler St., Pittsburg, Pa.
 JURIJ BROŽIČ, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Josip Agnič, P. O. Box 266, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Denarne pošiljatve naj se pošljejo blagajniku Ivan Govže, P. O. Box 105, Ely, Minn. in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je „GLAS NARODA“.

Drobnosti.

V staro demovino so se podali: Joe in Lizi Kopp iz Bessmer Pa.; v Ribice na Stajerskem: Josip in Ana Selko v Šmarjeti, Jože Zupančič v Zatičino, Urban Mive na Rakek, John Hraštar v St. Peter pri Novem mestu, Joe Pačar v Žužemberk, Alojzij Vodopivec in John Pershe v Družinski vasi pri Šmarjeti, Janez Goluf v Zatičino, Alojzij Vertič v St. Jernej, Jože Grablovec v Zatičino, Frank Rodič v Šmarjeti, Jože Hafnar v Zagorje, Ljanka Penko v Gradec na Krasu, Frank Bradeško v Horjul, vsi iz Clevelanda, O.; John Ravšelj iz St. Marys, Pa.; v Cirknico: Damjan Rogel iz Forest City, Pa. v Zatičino; Anton Obreza iz Johnstowna Pa.; v Cirknico: Božidar Bethy iz Wabash, Ind.; v Bremen: Josip Reinhard iz West Newton, Pa.; v Bremen: Karol Pešl na Poljane, Marko Majerle v Stari trg, Matija Blatnik na Toplice, Vincenc Hrovat v Uršino selo pri Toplicah, Anton in Franciška Gornik v Ortenegg, vsi iz Hibbing, Minn.; Jernej Trtič v Črnomelj, Lorenc Podgoršek v Cerklje, oba iz Ely, Minn.; Frank Gradšar iz Barberton, O.; v Cirknico.

V Ameriko se je odpeljalo dne 22. sept. ponoči z južnega kolodvora v Ljubljani 25 Kranjcev in 29 Hrvatov. Policija pa je prišla tri fante, ki so jo pred izpolnitvijo vojaške dolžnosti hoteli popihati v Ameriko.

Iz St. Jurja ob južni železnici se piše: Dne 18. sept. ob polu 12. predpoludne je iz došle se neznanega vzroka začelo goreti v skladišču za krmo Adama Kineh. Ogenj se je tokom 10 minut tako razširil, da je bil ves spodnji trg v nevarnosti.

Dva prsta odrgalo. Dejavcu Jakobu Garinu v Zelmalah št. 8, je delavniški cirkularna žaga odtrgala na desni roki palec in kazalec.

Požar. V Velikem Mlačevu so zgorela 20 sept. krčmarju Antonu Zajcu vse gospodarska poslopja. Škoda znaša okoli 3000 K. Zajec je bil zavarovan samo za 600 K. Sumi se, da je zažgal neki opekar, kterega je orožništvo že prišlo in izročilo deželniemu sodišču v Ljubljani.

Izpred sodišča. Kazensko razpravo pri ljubljanskem deželnem sodišču. Že večkrat kaznovani Miha vojaka iz Ljubljane se je dne 8. rožnika t. l. v Zvezdi s silo upr. aretovanju zaradi razgrajanja, in pri tem lahko telesno poškodoval oba strahinika; obsojen je bil na 8 mesecev težke ječe. — Na 6 tednov ječe je bil obsojen Janez Kavčič, delavec v Hrušici, ker je iz kazenskega zapora, oziroma od dela pobeglemu kaznjencu Francetu Kunstniku jesti dajal in ga v svojem stanovanju večkrat pred orožniško patruljo skrival. Sodisce ga je hudodelstva podpomoči krivim spoznalo in mu gorenje kazni prisodilo. — V Ameriko se je hotel odpeljati, ne da bi zadostil vojaški dolžnosti, 19 let stari Anton Brule iz Luterskega sela; obsojen je bil na 10 dni strogega zapora in na 10 K denarne globe. — Matija Frank, klobučarski mojster v Postojni, je bil zaradi na njegovo premoženje razglašene konkurne, ker ni mogel dokazati, da so ga res le nesreče pripravile do tega, obsojen na 10 dni strogega zapora z 1 postom. — Jakob Konjar, delavec iz Zg. Pirniča, se je 12 vel. srpana v papirnici v Virjih sprl z nekim delavskim tovaršem, razjarjen, da se mu je Andrej Škof smejal, vrzel je temu oljnatu posodu v obraz. Ker je bila okvara težka in nevarna, moral se je iti Škof takoj ležati v ljubljansko deželno bolnico. Sodisce ga je na 6 tednov v ječo obsojilo.

Vojaške demonstracije se množijo na Ogrskem. V Braševu so demonstrirali po ulicah tretjeletniki 52. polka ter klicali: "Nočemo dalje služiti!" Policija je poklicala na pomoč orožnike, a ljudstvo se je zavzelo za vojake ter jih ni pustilo zapreti. Tudi v Losoncu so se uprli tretjeletniki ter prepevali po mestu Košutovo himno.

Ponarejeni bankovci Pred kratkem so prišli v Pančevu na Ogrskem posestnika Jožefa Foltena, ki je v družbi Mandi-ja in Klarifalve ponarejal bankovce. Foltena je bil glava cele družbe; izdal ga je pa nedo z anonimnim pismom. 2. sept. sta prišla na kolodvor v Aradu dve sumljivi osebi ter sta se hoteli odpeljati z brzovlakom v Budimpešto. Prijeli so jih, ko sta menjale ponarejene bankovce ter so našli še pri njih ponarejenih bankovcev za 40.000 kron.

V Marijaterezijopolu so sklenili, odposlati petico na zbornico, naj bo tudi zastava ogrske vojske ogrska in ne črno-rumena. — V Temišvaru, Szabadki in Zilahu so sklenili, toliko časa ne dajati davkov in novincev, dokler ne bode madjarski poveljni jezik v ogrski vojski. — Kakih 80 vojakov hodilo je po ulicah v Komornu. Prepevali so madjarske narodne pesmi in vzklikali: "Hočemo madjarski poveljni jezik!" Vojakom se je pridružil mnogo meščanstva. Častniki so se izogibali vojakom, da jim ni bilo potreba poseči vmes.

Cesarica v Jeruzalemu. Iz Jeruzalema se poroča, da so ond do- uveli palačo, v kateri bode stanovala abesinska cesarica Taitu s svojim spremstvom za časa svojega bivanja v Jeruzalemu. Abesinska cesarica pride v Jeruzalem prihodnje Velikonoče. Palača velja 80.000 mark, oprava pa 60.000 mark. Cesarica bode ostala v Jeruzalemu tri mesece.

Žrtve brezsrčnega kapitala. Knjigovodja Tirmache iz Pariza, njegovo ženo in njegove tri otroke so te dni potegnili iz nekega bazarja pri Abbeville. Trupla utopljenec so bila zvezana skupaj z veliko vrvo. Pri Tirmachu so dobili pismo, v katerem pravi, da je storil obupno dejanje radi preslabe plače, s katero ni mogel preživeti svoje rodbine.

Nenavadna knjižnica se je našla v zapuščini nekega, v Parizu umlega anarhista. Vsi časopisi, knjige in brošure, v katerih se je pisalo o poskušanih ali izvršenih umorih vladarjev, so bila tukaj v najlepšem redu zbrani in numerirani.

Trikrat poročen z — dvema ženama. Neki pariški borzianec se je pred 25 leti ločil od svoje žene ter se poročil z drugo. Sedaj mu je druga žena umrla, in osamljen vdovec je poiskal svojo prvo ženo ter jo po vseh obredih zasnil in tudi poročil. Tako je bil mož trikrat poročen a vendar imel samo dve ženi.

Razno male novice. — Pretep med klerikalnimi in svobodnimislenskimi dijaki se je vršil na ulicah v Črnovcu. Klerikalni dijaki so iz- izvali s klici: "Hoch Lueger!" Pretep je bil tako ljut, da je morala policija z golimi sabljami braniti klerikalne dijake. — Zaradi odklonjenega dvo- boja sta bila pri vojaškem sodišču de- gradovana rezervni vojaški zdravnik dr. Schuhmacher in rezervni poročnik Weber. — V Zadru se je vstrelil četovodja Mende, ker se mu ni do- volilo prostovoljno služiti nad postavno dobo. — Na socialističnem shodu v Draždanih bivajoči delegat Meiling iz Charlottenburga je skočil skozi okno na cesto in se ubil. — Novo vo- jašnico za topničarje zgradi Dunaj- sko Novo mesto. — Porotniki v Ko- lošvaru so oprostili policijsko nad- zorovano deklico Matildo Balazo, ki je vstrelila lekarnarja Hirscha, ki ji je obljubil zakon, a ko jo je zapeljal, jo je ostavil.

Darovi za pogorele v Vačah pri Liti. Mr. John Stopnik nam je pripisal iz Biwabika, Minn., \$16,80, za pogorele v Vačah pri Liti. Darovali so: J. Stopnik, M. Škedel, T. Kovač, F. Globokar, V. Mrzlak, Mar- tin Tičar, in M. Glasnar, po \$1,00; F. Rifel, J. Babič, A. Urh in F. Lam- prečnik, po 50c; J. Iglac, F. Zakraj- sek, J. Boc, A. Miklavčič, J. Škedel, Jos. Pečaver, J. Klemenčič, F. Fabič, T. Nose, A. Adamič, A. Stariha, F. Intihar, J. Potokar, N. Urih, J. Kobe, J. Novljan, J. Kariš, J. Centa, F. Kramar, J. Vezočnik, J. Kakar, M. Švala, F. Golobič, M. Škedel, M. To- mec po 25c; A. Zajc 30c; J. Drogenik 20c; J. Piškar 15c; F. Hočevar, Ant. Boben, J. Lenar, in Jos. Hočevar po 10c, skupaj \$16,80. V št. 125 smo izkazali \$22,00, to- raj skupaj \$38,80.

KJE JE!

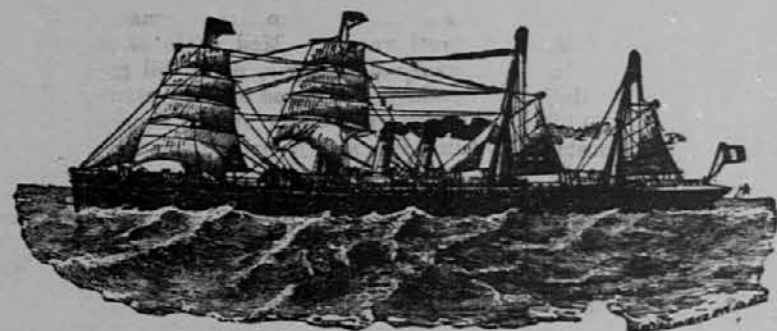
Matija Sodja, doma iz Borel pri Karlovcu na Hrvaškem; v Ameriko je prišel dne 27. aprila 1902 in sicer v Priested Butte, Colo. Kdor ve za njegov naslov naj ga blagovoli na- znani: Marcus Sodja, Crested Butte, Colo., ali pa "Glas Narodu". (Aspt-4nov)

Frank Sakser

109 Greenwich Street, New York, N. Y.

USTANOVLJENO LETA 1893.

USTANOVLJENO LETA 1893.



DENARJE

pošiljam najceneje in najhitreje v staro do- movino. Milijone kron pošljem vsako leto Sloven- cem in Hrvatom domu in ni čuti glasu o nepravilnosti! Kaka redka pomota se pa dogodi vsled slabo pisanih naslovov in pošt.

Sedaj pošljem 100 kron za \$20.50

in 15 centov poštarine, bodisi da kdo pošlje \$5 ali \$500.

PAROBRODNE LISTKE

prodajam po izvirnih cenah in poštnikom koli- kor mogoče olajšam trud in skrb. Vsakdo naj mi javi, po kateri železnici in kedaj pride v nika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam pride v New York na kako železniško postajo in se ne ve kam obrniti, naj gre na postajo k telefonu in pokliče 3795 Cortlandt, ali con- nect three seven nine five Cortlandt in potem se z nami slovenski pogovori ter pridemo ponj. Za telefon se plača 25 centov in prihrani dolarje. To je zelo važno!

Z veleštovanjem

FRANK SAKSER,

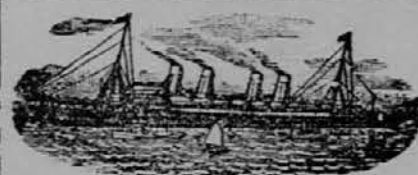
109 GREENWICH ST.,

NEW YORK, N. Y.

Vsako naj pazi na hišno številko 109 in se naj ne pusti pregovoriti, da je druga številka vse eno. V tem obstoji zvižaja in mnogokrat prevara.

Telefon: 3795 Cortlandt

Telefon: 3795 Cortlandt



Kretanje parnikov.

V New York so dospeli:

Armenian, 6. okt. iz Liverpoola.

Dospeti imajo:

Phoenicia iz Hamburga.

Majestic iz Liverpoola.

Aurania iz Liverpoola.

La Savoie iz Havre.

Bluecher iz Hamburga.

Celtic iz Liverpoola.

Campania iz Liverpoola.

Philadelphia iz Southampton.

Columbia iz Glasgova.

Chemnitz iz Bremena.

Odpluli so:

Germanie 7. okt. v Liverpool.

Rotterdam 7. okt. v Rotterdam.

New York 7. okt. v Southampton.

Odpluli bodo:

Friedrich der Grosse 8. okt. v Bre- men.

Fürst Bismarck 8. okt. v Hamburg.

La Touraine 8. okt. v Havre.

Cedric 9. okt. v Liverpool.

Finland 10. okt. v Antwerpen.

Hohenzollern 10. okt. v Genova.

Patricia 10. okt. v Hamburg.

Etruria 10. okt. v Liverpool.

Kaiserin Maria Teresia 10. okt. v Bremen.

Deutschland 13. okt. v Hamburg.

Majestic 14. okt. v Liverpool.

Potsdam, 14. okt. v Rotterdam.

Philadelphia, 14. okt. v Southampton.

La Savoie 15. okt. v Havre.

Celtic 16. oktobra v Liverpool.

Vaderland 17. okt. Antwerpen.

Columbia 17. okt. v Glasgow.

La Gascogne, 17. okt. v Havre.

Campania 17. okt. v Liverpool.

"GLAS NARODA"

prodaja po 1 cent številko:

V Clevelandu, Ohio, 1778 St. Clair

Stret.

V Johnstown, Pa., Frank Gabre-

nja, 521 Power St.

Ako želi kdo rojakov list prodajati,

naj se oglasi pri upravnistvu.

KJE STA?

Ivan Žgajnar in Ivan Slu- ga, doma iz Ljubljane. Prišli smo dne 6. julija skupaj v Ameriko. Kdor rojakov ve za njun naslov, naj ga na- znani: Ivan Blokar, Box 534, Fulton, N. Y. (4-5-7-10)

ZASTONJ VSEM BOLNIM

za poskušnjo na deset dni



FAMOZNI ELEKTRIČNI

PAS "GIANT".

Tisoče bolnih je bilo že ozdrav- ljenih s tem čudotvornim pasom. Revmatizem, zabasanje, boleznii želodca, jeter, pljuč, mehurja in krvi, kašelj, impotencijo (možko slabost), nervoznost, gluhost, vnetje, mrzlico — splošno nima take bolezni, katero bi ne bilo mogoče ozdra- viti s tem pasom, ki daje novo življenje telesnemu organizmu, izpo- sluje popolno zdravje in odstrani vse uzroke bolezni.

Tudi zdravi ljudje bi morali nositi ta pas, kateri jim pripomore do krepkosti ter čuva pred vsemi boleznimi.

Ako hočete poskusiti, izrežite ta oglas in pošljite ga z vašim na- slovom na:

New York Specialty Co.,

982 Sixth Ave., New York,

in takrat boste dobili pas s pojasnilom, kako se ima rabiti. Ta ugod- nost bode trajala samo nekoliko dni, radi tega

pišite še danes.



Slovenec in Hrvat naznanjam, da sem v CLEVELANDU,

OHIO, otvoril

BANČNO PODRUŽNICO,

in sicer

1778 ST. CLAIR ST., CLEVELAND, OHIO.

Tam me zastopa večletni blagajnik in poslovođa gospod ALOJZIJ AUSENIK ter ga vsem toplo priporočam.

Frank Sakser,

109 Greenwich Street, New York

Pomladanski vetrovi.

Povest iz časov francoskih vojsk.

(Dalje.)

Korporal odloži na mizo svojo sukno in na to spleza z Binčeto. Pomočjo gori na veliki sod, da bi dosegel ona na polici pri stropu razpostavljene buteljke. Binče se vstopi na mizo in nadalje popeva časo v roki vihte v pijani radosti s hrupnim glasom zadnje baladine vrstice. Nato skoči z mize in v svoji nerodnosti svetilnik z nogo zadene, da je takoj luč ugasnola, sveča pa daleč stran odletela. Črna tmina jih je obdala. Matevž in Binče sta dolgo svečo iskala; vse zastoj! Kaj je bilo storiti? Matevž je moral iti v hišo po drugo luč, korporal je pa luč pričakoval dalje na sodu čepel, kajti okoli sode je bilo mnogo različnih orodij razpostavljenega, da se ni moglo videti, na kaj bi korporal prišel, ko bi se s sodo spustil. Kmalu na to pa, ko je Matevž iz kleti odšel, se odprlo zopet vrata in prikaže se luč. Ali to ni bil Matevž, ampak gospod major in hišni strežaj, ki sta prišla klet preiskavat.

"Binče, major je prišel!" iznenaden vsklikne korporal in od strahu na sodu kviško odskoči. "Sam zlodej ga je prinesel! Skrij se hitro semkaj za sod!"

Na to korporal na sodu še bolj nizko počene in se nazaj k zidu potisne. Toda ni se bilo bati, da bi ga major zapazil, ko bi ga tudi iskal. Tudi strežaj ga ni videl visoko gori na sodu, kajti njuna svetilnica je le po strani svetila, gori pa pri stropu in na sodih, kjer se je korporal plazil, je bilo vs. temno.

"Tukaj v tem kotu morajo biti ona skrivna vrata", pravi strežaj.

"Dobro!" odgovori major. "Postavite svetilnico sem na to mizo. Kaj pa je to? Nekdo je imel tukaj celo pojedino. In pa ta sukna, ali ni vojaška?"

"Le dobro glej, da vidiš prav, major Besson, ti si brljav", polglasno Binče za sodom šepeta.

"Ali niste ničesar slišali?" pravi major. "Meni se zdi, kakor da bi kdo nekaj šepetal."

"Motili ste se", reče strežaj. "To je le odmev v kleti."

Na to major zopet nadalje pregleduje na mizi razpostavljene reči.

"To je sukna mojega korporala", se začudi major.

"Da, da", pritrdi strežaj. "Z Binčtom sta tukaj bila in v pijanosti sukno pozabila. Dovolite mi, gospod major! Vaš korporal ni mnogo prida, vedno z Binčtom pohajkuje in pijančeva."

Temu srakoperju bom že perje populil, prej ko grem iz Lipnice, da bo pomnil", misli si korporal gori na sodu.

"Ta peklenški hinavec!" rentati major. "Jutri mu bom pokazal. Zelenne spona na roke in noge in nič jesti. Pa kaj je zopet to? V njegovej službeni knjižici polno podob in pa še stihov! Kaj? Ta robat in neroden človek naj bi še stih delal!"

"Da, gospod major! Pa še o Vas govore te stih in te podobe", pristavi strežaj. "Poglejte tu: Kratkovidni major pod oknom! Major Besson, ali ni to sram! Major Besson, ti si brljav!"

Major je bil ves divji. "Ta slepar piše in riše o moji osebi! Ti ubogi črv! Da bi te le tukaj imel! Na drobne koščke bi te razsekla!"

Strežaj bere dalje: "Major Besson, kaj si počel, Matevža sam'ga si objel."

"Tri sto centov suhih vragov ga naj vzame!" zarohni major in s krepko pestjo zgrabi za sod, na katerem je korporal stal, kakor bi se hotel nad sodom maščevati, ker ni korporala dobil.

"Zakaj pa kliče major suhe vrage", pobara Binče tiho korporala.

"Zato, da jih gre več na vago", odvrne korporal. "On gleda veliko na število."

"Ali niste, zopet ničesar čuli?" vpraša major.

"Jaz menim, da je to le odmev najinega pogovora. Če pa hočete, pa pogledajva malo po kleti", odgovori strežaj.

Že sta hotela pogledati, je-li kdo za sodom, ali v tem trenutku se odprlo kletine duri in po stopnjicah stopa doli s svečo v roki — Ljudmila.

"Za božjo voljo, gospa je tukaj!" pravi prestrašen major. Hipoma pihne luč in se skrjuje za sodom v kot. "Slišala je ropot", si je mislil, "in zdaj je prišla pogledat, kaj delamo. Kaj si bo mislila!"

Ljudmila se je s prva prestrašila, ko ni našla kletin duri zaklenjenih. A vendar si je mislila, da so vrata le po naključju odprta ostala, se zopet pomiri in gre tiho stopaje do skrivnih vrat, postavi luč tja na stolicu zraven onega sode, na katerem je korporal trepetal, in odloži veliko zimsko ruto, s katero se je zaradi hladne noči ogrnila. Že je hotela svoje delo pričeti ter odpreti vhod v podzemsko klet, da bi tam notri sama zagrebala orožje, ali v tem hipu jo preplasi ropot, da prestrašena zavpije. Korporal se je napreč dolgo premetaval po sodu, na zadnje pa spodrsnol s sode

doli na stolicu ter prevrnil luč, da je zopet hipoma nastala gosta tema. S tem je zažgal, da ni Ljudmila nehoti ovdela majorju svojega skrivališča. In po temi tavaže so vsi želeli se kakor hitro mogoče iz kleti spraviti. Major je hotel le do vrat priti; tam se je mislil oglašiti, kakor da bi iz dvora slišal gospejin krik in prišel v klet gledat, kaj da je. Ko se je torej po temi dalje motal proti stopnicam, naleti na Binčeta, ki je počasi pred njim stopil, ter ga misleč, da je strežaj, krepko pod rebra sune. Binče se raztogoči in po temi išče svojega napadnika; a namesto njega ujame hudomušnega strežaja, katerega z vso silo vrže na tla. Tudi korporal se je bil kmalo od tal pobral. Ko ni mogel dolgo najti svoje knjižice, pograbijo gospejino zimsko ruto v zmesnjeni temi in pijanosti, meneč, da je to njegova sukna, jo ogrene čez ramena in hiti proti vratom. Med potjo se je trdo zadel ob majorja, da bi bil gotovo padel, ko bi ga ne bil ta prestregel. Major ga je bil zgrabil za zimsko ruto in z živo slastjo pritisnil na svoja prsa, ker je mislil, da v gospejini ruti mora tudi gospa sama biti; saj je strežaja že naprej pahnol, drugega pa ni bilo v kleti.

Med tem prilomasti s težkimi koraki po stopnjicah Matevž luč v roki držoč. Na sredi kleti obstoji, luč kvisku vzdigne, debelo pogleda, usta odpre in glupo zija. Kazal se mu je čudno-smesen prizor. Pri sodu tam je slonela omenjena Ljudmila, Binče je na tleh ležečemu strežaju na prsih klečal in ga davil, major pa goreče stiskal — svojega debelega korporala.

(Dalje prihodnjič.)

He, Zanikar, nisem se videl povodnjega konja, ali vi ste morate biti podobni!"

V vojašnici. — "He, vi Mate, vi delate tak obraz, da bi celo najbolj porodne opice v zadrego spravili!"

Še huje. — Natakari: "Zakaj pa jokiš, Fric?" — Deček: "Ohi, oni gost je najprej zabavljaj, da je njegov steak pretrd, a potem mi je škodljivo v glavo vrget." — Natakari: "To še ni tako hudo, vesel bodi, da ti ni steak v glavo vrget!"

Nad 30 let se je obnašal
DR. RICHTERJEV
SVETOVNI, PRENOVLJIVI
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
REUMATIZEM,
POKOSTNICO,
PODAGRO itd.
in razne reumatične
neprilike.
SAPO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah
ali pri
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street,
New York.

Društvo Unif. sv. Martina v Chicagu, Ill., ima dne 8. okt. (četrtak) izvanredno sejo, na 18. zapadnji ulici št. 588-592, dvorana Česko-Slov. ameriških sinov. Pri tem boe sviral tudi godba "Ljubljana" pod vodstvom kapelnika John Žefraneka. Pričetek točno ob 8. uri. Vstopnina prosta samo za moške.

Odbor skrbi za pijačo, tobak, in vse zabavne potrebe. Po seji se vrše razne zabave.

V obilen obisk vabi
(6-7-10) **ODBOR.**
John Fabjan, tajnik.

Kranjsko katol. podporno društvo
PRESV. SRCA JEZUSOVEGA
v Clevelandu, Ohio.

Odbor za leto 1903 je:

Predsednik: John Saje, 36 Diemer Street.
Predsednik: John Saje, 87 Hoffman Street.

Podpredsednik: Anton Ogrinc, 3 Norwood St.
I. tajnik: John Avsec, 104 Case Ave.
II. tajnik: Anton Sepic, 796 St. Clair St.

Blagajnik: Lorenc Petkovšek, 185 1/2 E. Madison Ave.

Odborniki: John Gornik, Anton Novak, John Petkovšek, Alojzij Saje.

Maršal: Martin Janežič.

Pisatelj pobornih knjižic: Anton Smole.

Zastavonoša: Jernej Krašovec; pomagača Anton in John Simončič. Društvo ima sejo vsako drugo nedeljo v mesecu v "Jaites Hall", 1716 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Naslov za pisma je: John Avsec 104 Case Ave., Cleveland, Ohio.

KJE JEJ

Jakob Kavčnik, doma iz Loga nad Ljubljano. Pred letom dni je bil v Clevelandu, O., na kar je odpotoval v Montano. Zanj bi rad zvedel njegov brat: Josip Kavčnik, Box 85, Waukegan, Ill. (24-9-22-10-1)

International Manufacturing Company

Box 948, New York City, N. Y.



Priloga slavim slovenskim, hrvatskim in ostalim slovanskim društvom svojo bogato zalogo

cerkvenih in društvenih zastav, društvenih znakov (Badges in regalia), gumbe, špiče in uniforme za slovanska društva. Raznih društvenih pečatov iz gumija, vlitega željeza (Seal Press), žepnih pečatov (Pocket Seal Press), gumas in žirk za samostojni tisk v škrinjah; igralnih škrinj, lajn kitar, goselj mandolin, harmonik, orgelje, ur (zlate srebrne in nikelnaste), uhanov, prstanov, kravatih igelj, ženskih zapestnic, verižic in verižnih nakitov, nožev, britev, škarij, itd., itd.

Velika zaloga najnovejših

NEW GEM SAFETY RAZORS

(varnostnih britev)

katere najtopleje priporočamo vsem premogarjem, rudarjem, tovarniškim delavcem in vsem onim, kateri se ne znajo briti in ne ljubijo svoj denar dajati brivcem; v elegantnih škatuljah od \$2.00 dalje.

Grafofoni, fonografi, amateurne-fotografski aparati, camere itd. — Bogata zaloga godbenih instrumentov, katere tudi na zahtev popravljamo.

Dopisuje se v vseh modernih jezikih. Za odgovore pripisati je znamko za 2 centa.

INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY,
P. O. Box 948, NEW YORK CITY, N. Y.



Matija Pogorelec,

prodajalec

UR, VERIŽIC, UHANOV,

murčkov iz reškega zlata in druge zlatnine.

BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG.

Novi cenik knjig in zlatnine pošljem poštne prosto. Pište ponj.

Cene uram so naslednje:

Nikel ure 7 Jewels	\$6.—	Boss case 20 let garancije:	
15 Jewels Waltham	\$9.—	16 Size 7 Jewels	\$15.—
Srebrne ure z enim pokrovom	\$12.—	" " 15 " "	\$18.—
" " " "	"	Boss case 25 let garancije:	
Srebrne ure z 2 pokrovoma	\$16.—	16 Size 7 Jewels	\$25.—
" " " "	"	" " 17 " "	\$30.—

Opomba. Vse zlate ure so z dvojnimi pokrovom. Kolesovje pri naštetih urah je Elgin ali Waltham, kakoršnega kdo želi. Blago pošljem po Express. Vse moje blago je garantirano. Razprodajalec knjig dajem rabat (popust) po pismenem dogovoru. Manjši zneski naj se pošljajo v poštinih znakih. Naslov v naročbo knjig je napraviti:

M. POGORELEC, Box 226, Wakefield, Mich.

Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej pošiljajo pod naslovom:

M. Pogorelec, Care of B. Schuette, 52 State St., Chicago, Ill.



Hočeš razveseliti svojega moža?

Da! Dobro! Kupi ter postreži svojemu možu z lepim kosom pečenke, kakoršno dobiš pri

Martin Geršiču,

301 Northern Avenue, Pueblo, Colo
Telefon: 439 Union.

Govori se v vseh slovanskih jezikih. Priporoča se rojaki in drugim bratom Slovanom

Jacob Stonich,
89 E. Madison Street, Chicago, Ill.
Slika predstavlja srebrno uro za go spode. 18 Size Screw B navijak.
Cena uram:
Nikel ura \$ 6.00
Srebrna ura \$12.00
Screw navijak \$12.00
Srebrna ura \$12.00
z dvema pokrovoma \$12.00
Ako želite uro s 15. kamni, potem prilozite \$2.00 navedenim cenam:
Cena „Fahys Cases Gold-field“ jamčene 20 let:
16 Size 7 kamnov \$15.00
16 " 15 " " \$18.00
18 " 7 " " \$14.00
18 " 15 " " \$17.00
6 Size ura za darve 7 kamnov \$14.00
Opomba: Vse ure so najboljšje delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti.
Za obile naročbe se priporočam.

Jacob Stonich,
89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

POZOR!

rojaki v Pittsburgu in okolici!
Najbolje storiš, ako kupiš nekaj delnic "avstro-ameriškega stavbenega in posojilnega društva", 5136 Ruby St. v Pittsburgu, Pa., kajti z malo vlogo zamoreš prihraniti mnogo in preskrbeti si svoj dom.
Podjetje je solidno! (1jan04)

POZOR ROJAKI.

Slovenem, Hrvatom in drugim prijateljem naznanjam, da pričnem letošnje novo vino razpošiljati, katerega imam v zalogi 20,000 galon, konec tega meseca. Omeniti moram pa tudi in je najbrže že vsem znano, da se je letos grozdje zelo podražilo in sem primoran ceno vino povišati za pet centov pri galoni in velja sedaj: Rudeče vino 50c galona; belo vino 70 centov galona. Rojake opozorujem, da naj se name obrnejo in prepričani bodo, da jim pošljem ne le okusno in dobro, temveč tudi sveže pitno vino. Vsako naročilo se hitro in točno izpolni. Naročite in prepričali se bode. Družnik ostane pri stari ceni.
Mat. Grill,
1548 St. Clair St., Cleveland, O.

NAZNANILO.

Slovensko podporno društvo sv. Alojzija št. 31. J. S. K. J. v Bradocku, Pa., ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu, v dvorani Mr. Keimajerja, Rankin Pennsylvania.

Za tekoče leto bili so izvoljeni sledeči uradniki:

Ivan Germ, predsednikom, 1103 Cherry Alley, Bradock, Pa.; Matevž Kikil, podpredsednikom, 854 Cherry Alley, Bradock, Pa.; Jakob Knez, I. tajnikom, 1104 Cherry Alley, Bradock, Pa.; Anton Sotler, Box 142, II. tajnikom, Linhard, Pa.; Alojzij Horvat, blagajnikom, Box 154, Linhard, Pa.; Ivan Germ, zastopnikom.

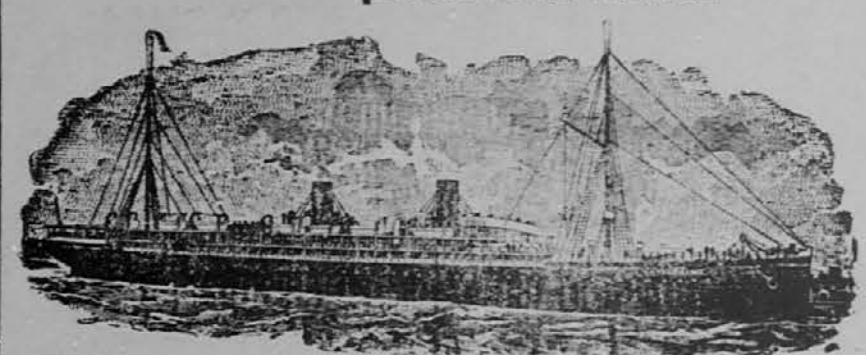
Odborniki: Jos. Perc, Ivan Zgone, Frank Šetina, Jakob Maček. Zastavonoša: Josip Troha. Maršali: Ivan Troha, Ivan Martinič in Jos. Žefran. Opomba. Tem potom se društveni ki društva sv. Alojzija opominjajo, da v najkrajšem času poravnajo svoj dolg, ali pa da se pismeno obrnejo do I. tajnika, da se jim podaljša obrok ker inace jih mora društvo suspendirati.

Društveniki agitirajte v prid družstva!
ODBOR
4 apr 04

RABI telefon kadar dospeš na kako postajo v New York in veš kako priti k FR. SAKSERJU. Pokličli številko 3795 Cortland in govori slovensko.

Compagnie Generale Transatlantique.

Francoska parobrodna družba



DIREKTA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:

na dva vijaka.	12.000 ton,	25.000 konjskih moči.
"La Lorraine",	12.000 "	25.000 "
"La Savoie",	12.000 "	25.000 "
"La Touraine",	12.000 "	25.000 "
"L'Aquitaine",	10.000 "	16.000 "
"La Bretagne",	8.000 "	9.000 "
"La Champagne",	8.000 "	9.000 "
"La Gascogne",	8.000 "	9.000 "

Parniki odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne.

Parniki odpljujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Merton Street.

*La Touraine	8. okt. 1903	*La Champagne	31. oktobra 1903.
*La Savoie	15. okt. 1903.	*La Touraine	5. nov. 1903.
La Gascogne	17. okt. 1903.	*La Savoie	12. nov. 1903.
La Bretagne	22. okt. 1903.	La Bretagne	19. nov. 1903.
*La Lorraine	29. okt. 1903.		

Parniki s zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 39 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERICA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Združenih držav

med **NEW YORKOM** in **ROTTERDAMOM** preko **Boulogne-sur-Mer.**



NOORDAM , parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	STATENDAM , parnik z dvojnimi vijaki, 10,500 ton.
RYNDAM , parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	ROTTERDAM , parnik z dvojnimi vijaki, 8300 ton.
POTSDAM , parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:
DUNAJ, I. Kolowratring 10. **INOMOST**, 3 Rudolfstrasse.
TRST, št. 7 Prosta luka. **BRNO**, 21 Krona.

Parniki odpljujejo:
Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE.

39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

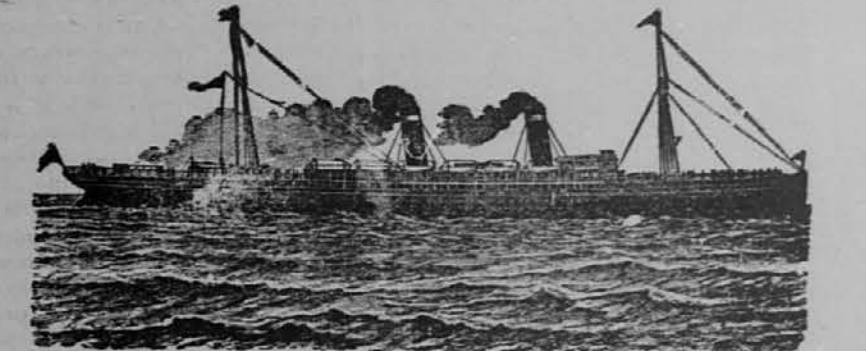
RED STAR LINE

(Prekomorska parobrodna družba „Rdeča zvezda“)

posreduje redno vožnjo s peštnimi parniki med

New Yorkom in **Antwerpenom**, * * * * *

* * * * * **Philadelphijo** in **Antwerpenom**.



Prevažata potnike s sledečimi poštami parniki:

VADERLAND dva vijaka 11899 ton.	KROONLAND 12760 ton.
ZEELAND 11905 ton.	FINNLAND 12760 ton.

Pri cenah za medkrožje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo; na Kranjsko, Stajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odpljujejo parniki vsako soboto ob 10. uri dopoldne od pomola štev. 14 ob vznožju Fulton Street. — Iz PHILADELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vznožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

Office, 73 Broadway, New York City.

Cor. Dearborn & Washington Sts., CHICAGO. — Cor. 3rd & Pine Sts., ST. LOUIS. — 30 Montgomery St., SAN FRANCISCO, ali na njene zastopnike.